

GOAL ZERO
SWITCH[®]**10**

USB MULTI-TOOL

USER GUIDE



Table of Contents

Get To Know Your Gear	2
Charge It	3
Solar Ready™	3
Charge Your Gear	4
Flashlight Tool	4
Flashlight	4
Fan Tool	5
Replaceable Battery	5
Troubleshooting	5
Technical Specifications	6
Español	7-11
Français	12-16
Deutsch	17-21
Italiano	22-26
Nederlands	27-31
日本語	32-36
中文	37-41

GET TO KNOW YOUR GEAR



CHARGE IT

1. Using the **flip-out charging USB tip**, plug Goal Zero Switch 10 into any **live USB port** and charge up in 4 hours.
2. Know it's charging when the **blue indicator lights illuminate** and flash.
3. Goal Zero Switch 10 is ready to go when **all lights are illuminated and holding steady**.

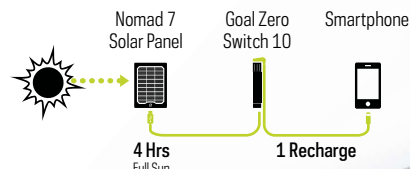
Goal Zero Switch 10 allows for **pass-through power** so you can charge your gear and Goal Zero Switch 10 at the same time.



SOLAR READY™

Goal Zero Switch 10 is engineered to charge quickly from Goal Zero's Nomad® Solar Panels.

1. Using the **flip-out charging USB tip**, plug Goal Zero Switch 10 into the **USB port** on the back of the **Nomad panel**.
2. Know it's charging when the **blue lights illuminate** and flash.
3. Goal Zero Switch 10 is ready to go when **all lights are illuminated and holding steady**.



CHARGE YOUR GEAR

Goal Zero Switch 10 is designed to charge POV cameras, phones, and other handheld USB-powered gear.



1. Using your **gear's charging cable**, plug into Goal Zero Switch 10's **USB output**.
2. Goal Zero Switch 10 will **automatically begin charging** when you plug in your gear.

Certified Cables

Goal Zero Switch 10 comes with certified cables to efficiently charge your gear.

1. Plug the **included cable** into Goal Zero Switch 10's **USB output**.
2. Keeping one hand on the cable slide the metal collar up one click, and **twist the collar** in the direction indicated by the "tighten" arrow until snug. Be careful not to over tighten the collar.

FLASHLIGHT TOOL

Goal Zero Switch 10 Flashlight is a bright, 110 lumen LED light with an adjustable beam.

1. Plug the **flashlight tool** into Goal Zero Switch 10's **USB output**.
2. Keeping one hand on the flashlight slide the metal collar up one click, and **twist the collar** in the direction indicated by the "tighten" arrow until snug.
3. Twist the silver collar to focus.



FLASHLIGHT

Built-In Flashlight

Goal Zero Switch 10 also comes with a small, built-in flashlight. Turn it on/off by lightly pressing the button on the light.



Built-In
Flashlight Button

FAN TOOL

Goal Zero Switch 10 Fan is a lightweight and quiet way to cool off.

1. **Attach the soft fan blades** to the motor by sliding the two pieces together.
2. **Plug the assembled fan tool** into Goal Zero Switch 10's **USB output**.
3. Keeping one hand on the fan slide the metal collar up one click, and **twist the collar** in the direction indicated by the "tighten" arrow until snug.



REPLACEABLE BATTERY

The battery inside the Goal Zero Switch 10 is replaceable. Over time, the lithium battery inside Goal Zero Switch 10 will lose its efficiency. If you notice your Goal Zero Switch 10 isn't holding a charge, or is no longer charging your gear as much, it might be time to replace the battery.

1. **Unscrew the USB charging end** (Bottom) of Goal Zero Switch 10 by grasping the black cap and twisting to the left.
2. **Remove the old battery and insert the new Goal Zero 18650 lithium battery** in either direction.

3. **Reattach the black cap and plug Goal Zero Switch 10 into a live USB port.**

You'll need to **purchase the replacement** a Goal Zero 18650 lithium battery from GoalZero.com - please note, Goal Zero Switch 10 is not compatible with any other 18650 lithium battery. Our batteries are engineered with built-in protections and are optimized to power Goal Zero gear.

TROUBLESHOOTING

Goal Zero Switch 10 Reset:

Plug Goal Zero Switch 10 into any live USB port to reset it.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Goal Zero Switch 10 Recharger

Charge times:		Ports:	
GOAL ZERO Nomad 7	4-6 hrs	USB port (output)	5V, up to 1.5A (7.5W max), regulated
USB Source	4 hrs	USB port (input)	5V, up to 1A (5W max)
Battery:		General:	
Cell chemistry	Li-ion NMC	Chainable	No
Cell type	18650 by LG chem/ Samsung	Weight	4 oz (113g)
Cell capacity	11Wh (3.7V, 3000mAh)	Dimensions	4.5 x 1 x 1 in (11.4 x 2.5 x 2.5 cm)
Lifecycles	hundreds of cycles	Operating usage temp.	32-104 F (0-40 C)
Shelf-life	Keep plugged in, or charge every 3-6 months	Certs: (display as icons)	CE, FCC, ROHS
Fuses	none	Warranty	12 months
Management system	Charging and low-battery protection built-in		

Fan Tool	
Fan (output)	5V, 0.35A (1.7W max)
Runtime on Goal Zero Switch 10	5 hrs
GENERAL:	
Chainable	no
Weight	1.3 oz (36 g)
Dimensions	2.4 x 3.5 x 3.5 in (6.2 x 9 x 9 cm)
Operating usage temp.	32-104F (0-40C)
Certs	CE, FCC, ROHS
Warranty	12 months

Flashlight Tool	
LED (output)	3W, white CREE LED, 110 Lumens
Runtime on Goal Zero Switch 10	4 hrs
GENERAL:	
Chainable	no
Weight	2 oz (56 g)
Dimensions	2.6 x 1.3 x 1.3 in (6.6 x 3.2 x 3.2 cm)
Operating usage temp.	32-104F (0-40C)
Certs	CE, FCC, ROHS
Warranty	12 months

Be sure to **ACTIVATE YOUR WARRANTY** at goalzero.com/warranty

ESPAÑOL



CÁRGUELO

1. Usando la punta de carga USB conecte el Goal Zero Switch 10 a cualquier puerto USB en directo y cárguelo en 4 horas.
2. Sabrá que está cargando cuando las luces indicadoras azules se iluminen y parpadeen.
3. El Goal Zero Switch 10 estará listo cuando todas las luces estén iluminadas y se mantengan iluminadas.

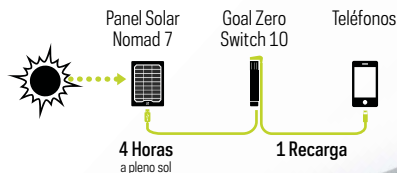
Goal Zero Switch 10 permite el paso de la energía de forma que pueda cargar su equipo y el Goal Zero Switch 10 a la vez.



SOLAR READY™

El Goal Zero Switch 10 está diseñado para cargar rápidamente desde cualquier Panel Solar Nomad® de Goal Zero.

1. Usando la punta del USB, conecte el Goal Zero Switch 10 al puerto USB en la parte trasera del panel Nomad.
2. Sabrá que está cargando cuando las luces azules se iluminen y parpadeen.
3. El Goal Zero Switch 10 estará listo para usarse cuando todas las luces estén iluminadas y se mantengan iluminadas.



CARGUE SU EQUIPO

El Goal Zero Switch 10 está diseñado para cargar cámaras POV cameras, teléfonos, otros equipos de mano alimentados con USB.



Ventilador
5 horas



Linterna
4 horas



Teléfonos
1 vez



Tableta
25% de potencia

1. Usando el cable de carga de su equipo, conecte en el puerto de salida del USB del Goal Zero Switch 10.
2. El Goal Zero Switch 10 comenzará a cargar inmediatamente cuando conecte su equipo.

Cables Certificados

El Goal Zero Switch 10 viene con cables certificados para cargar eficazmente su equipo.

1. Conecte el cable incluido en el puerto de salida USB del Goal Zero Switch 10.
2. Mantenga una mano en el cable y deslice el cuello metálico un clic más, y gire el cuello hacia izquierda hasta que esté firme. Tenga cuidado de no apretar demasiado el cuello.

LINTERNA

La Linterna Goal Zero Switch 10 es una luz LED brillante de 110 lúmenes con haz de luz ajustable.

1. Conecte la herramienta de linterna en el puerto de salida USB del Goal Zero Switch 10.
2. Mantenga una mano en la linterna y deslice el cuello de metal un clic más, y gire el cuello hacia la izquierda hasta que esté apretado.



LINTERNA INCORPORADA

Linterna incorporada

El Goal Zero Switch 10 también viene con una pequeña linterna incorporada. Enciéndala/ apáguela presionando suavemente el botón en la luz.



Botón de Linterna
incorporada

VENTILADOR

El ventilador Goal Zero Switch 10 es una forma liviana y silenciosa de refrescarse.

1. Fije las hojas blandas del ventilador al motor juntando las dos piezas.
2. Conecte la herramienta de ventilador armada en el puerto de salida USB del Goal Zero Switch 10.
3. Mantenga una mano en el abanico y deslice el cuello metálico un clic más, y gire el cuello hacia la izquierda hasta que esté apretado.



BATERÍA REMPLAZABLE

Con el tiempo, la batería de litio en el Goal Zero Switch 10 perderá su eficacia. Si advierte que su Goal Zero Switch 10 no retiene una carga o no está cargando mucho su equipo, puede que sea tiempo de reemplazar la batería.

1. Desenrosque el extremo de carga USB del Goal Zero Switch 10 sosteniendo la tapa negra y girándola hacia la izquierda.
2. Saque la batería vieja e inserte la nueva batería de litio Goal Zero 18650 en cualquier dirección.
3. Vuelva a colocar la tapa negra y conecte el Goal Zero Switch 10 a un puerto USB en directo.

Deberá adquirir el remplazo de la batería de litio Goal Zero 18650 de GoalZero.com - Advierta que el Goal Zero Switch 10 no es compatible con ninguna otra batería 18650. Nuestras baterías están fabricadas con protecciones incorporadas y están optimizadas para alimentar equipos Goal Zero.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Reiniciar el Goal Zero Switch 10:

Conecte el Goal Zero Switch 10 a cualquier puerto USB en directo para reiniciarlo.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Cargador Goal Zero Switch 10

TIEMPO DE CARGA:

GOAL ZERO Nomad 7 4-6 horas

Fuente USB 4 horas

BATERÍA:

Tipo de célula Li-ion NMC

Capacidad de célula 11Wh (3.7V, 3000mAh)

Ciclos de vida Cientos de ciclos

Vida útil Manténgalo conectado, o cargue cada 3-6 meses

Fusibles Ninguno

Sistema de manejo Carga y protección incorporada de batería baja

PUERTOS:

Puerto USB (salida) 5V, hasta 1.5A (7.5W máx), regulado

Puerto USB (entrada) 5V, hasta 1A (5W máx)

GENERAL:

Conexión en serie No

Peso 4 oz (113g)

Dimensiones 4.5 x 1 x 1 in (11.4 x 2.5 x 2.5 cm)

Temperatura de uso operativo 32-104 F (0-40 C)

Certificaciones CE, FCC, ROHS

Garantías 12 meses

PUNTA DE VENTILADOR

Ventilador (salida) 5V, 0.35A (1.7W máx)

Tiempo de ejecución en el Goal Zero Switch 10 5 horas

GENERAL:

Conexión en serie no

Peso 1.3 oz (36 g)

Dimensiones 2.4 x 3.5 x 3.5 in (6.2 x 9 x 9 cm)

Temperatura de uso operativo 32-104F (0-40C)

Certificados CE, FCC, ROHS

Garantías 12 meses

PUNTA ATORNILLABLE

LED (salida) 3W, blanca CREE LED, 110 Lúmenes

Tiempo de ejecución en el Goal Zero Switch 10 4 horas

GENERAL:

Conexión en serie no

Peso 2 oz (56 g)

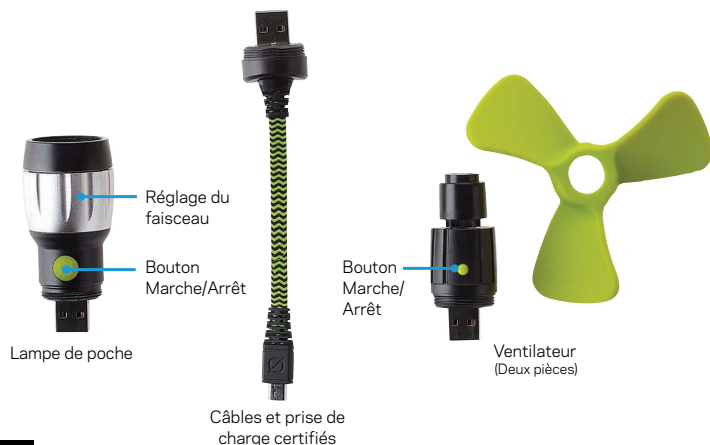
Dimensiones 2.6 x 1.3 x 1.3 in (6.6 x 3.2 x 3.2 cm)

Temperatura de uso operativo 32-104F (0-40C)

Certificaciones CE, FCC, ROHS

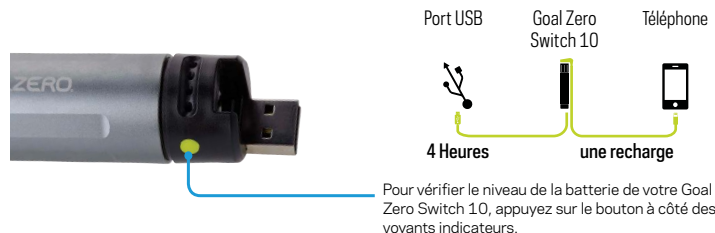
Garantías 12 meses

Asegúrese de ACTIVAR SU GARANTÍA en goalzero.com/warranty



CHARGER ET RECHARGER

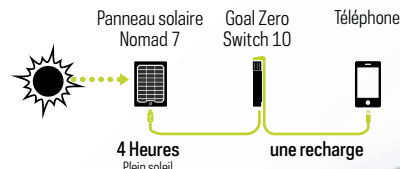
1. Utilisant la prise de charge articulée USB de charge articulée, branchez votre Goal Zero Switch 10 dans un port USB d'alimentation et rechargez-le en 4 heures.
 2. Vous savez qu'il est en mode de recharge lorsque les voyants bleus s'allument et clignotent.
 3. Goal Zero Switch 10 est prêt à fonctionner quand tous les voyants sont et restent allumés.
- Goal Zero Switch 10 permet à l'énergie de le traverser, de sorte que vous puissiez charger vos appareils et votre Goal Zero Switch 10 en même temps.



SOLAR READY™

Goal Zero Switch 10 est conçu pour se charger rapidement depuis les panneaux solaires Nomad® de Goal Zero.

1. Utilisant la prise USB de charge articulée, branchez votre Goal Zero Switch 10 dans le port USB à l'arrière d'un panneau solaire Nomad.
2. Vous savez qu'il est en mode de recharge lorsque les voyants bleus s'allument et clignotent.
3. Goal Zero Switch 10 est prêt à fonctionner quand tous les voyants sont et restent allumés.



CHARGEZ VOS APPAREILS

Goal Zero Switch 10 est conçu pour charger appareils photo, téléphones portables et tout autre appareil de poche alimenté via une prise USB.



Ventilateur
5 Heures



Lampe de poche
4 Heures



Téléphone
1 recharge



Tablette
25% d'énergie supplémentaire

1. Utilisant le câble de recharge de votre appareil, branchez-le dans la prise de sortie USB de votre Goal Zero Switch 10.
2. Goal Zero Switch 10 lancera la recharge automatiquement lorsque vous brancherez votre appareil.

Câbles certifiés

Goal Zero Switch 10 est livré avec des câbles certifiés afin de charger et recharger efficacement votre équipement.

1. Branchez le câble fourni dans la sortie USB de votre Goal Zero Switch 10.
2. En gardant une main sur le câble, déplacez le collier métallique d'un clic vers le haut, puis serrez le collier en le tournant dans le sens antihoraire. Veillez à ne pas trop le serrer.

LAMPE DE POCHE

La lampe de poche du Goal Zero Switch 10 est une puissante DEL de 110 lumens avec faisceau lumineux réglable.

1. Branchez l'outil Lampe de poche dans la sortie USB de votre Goal Zero Switch 10.
2. En gardant une main sur la lampe, déplacez le collier métallique d'un clic vers le haut, puis serrez le collier en le tournant dans le sens antihoraire.



LAMPE INTÉGRÉE

Lampe intégrée

Goal Zero Switch 10 est également équipé d'une petite lampe intégrée. Allumez/Éteignez-la en pressant légèrement sur son bouton Marche/Arrêt.



Lampe intégrée

VENTILATEUR

Le Ventilateur Goal Zero Switch 10 est un moyen léger et silencieux pour se rafraîchir.

1. Attachez les pales souples au moteur du ventilateur en glissant et emboitant les deux pièces.
2. Branchez alors l'outil ventilateur dans la sortie USB de votre Goal Zero Switch 10.
3. En gardant une main sur le ventilateur, déplacez le collier métallique d'un clic vers le haut, puis serrez le collier en le tournant dans le sens antihoraire.



BATTERIE REMPLAÇABLE

Au fil du temps, la batterie au lithium située à l'intérieur de votre Goal Zero Switch 10 perdra de son efficacité. Quand vous remarquez que votre Goal Zero Switch 10 ne tient plus une charge efficace, ou n'est plus capable de charger ou recharger efficacement vos appareils, il faut alors remplacer la batterie.

1. Dévissez le bout de la prise USB de votre Goal Zero Switch 10 en saisissant le capuchon noir et en le tournant vers la gauche.
2. Retirez la batterie usagée et insérez une nouvelle batterie au lithium Goal Zero 18650 peu importe le sens.
3. Rattachez le bouchon noir et branchez votre

Goal Zero Switch 10 dans un port USB d'alimentation.

Vous aurez besoin d'acheter, comme remplacement, une nouvelle batterie au lithium Goal Zero 18650 depuis le site GoalZero.com - Veuillez noter que votre Goal Zero Switch 10 n'est pas compatible avec toute autre batterie au lithium 18650. Nos batteries sont conçues avec des protections intégrées et sont optimisées pour l'alimentation des appareils Goal Zero.

DÉPANNAGE

Réinitialiser votre Goal Zero Switch 10

Branchez votre Goal Zero Switch 10 dans un port USB d'alimentation pour le réinitialiser.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Recharger votre Goal Zero Switch 10

TEMPS DE CHARGE :

GOAL ZERO Nomad 7 de 4 à 6 heures

Source USB 4 heures

BATTERIE :

Type de batterie Li-ion NMC

Capacité de batterie 11Wh (3.7V, 3000mAh)

Durée de vie Plusieurs centaines de cycles

Entretien de la batterie Laissez-la branchée, ou rechargez-la tous les 3-6 mois

Fusibles Aucun

Système de gestion Protections intégrées de charge et de batterie faible

Ventilateur

Ventilateur (sortie) 5V, 0.35A (1.7W max)

Autonomie sur Goal Zero Switch 10 5 heures

GÉNÉRAL :

Chaînable Non

Poids 36g

Dimensions 6,2 x 9 x 9 cm

Températures d'utilisation de 0°C à 40°C

Certifications CE, FCC, ROHS

Garantie 12 mois

N'oubliez pas d'activer votre garantie sur goalzero.com/warranty

PORTS :

Prise USB (sortie) 5V, jusqu'à 1,5A (7.5W max), régulé

Prise USB (entrée) 5V, jusqu'à 1A (5W max)

GÉNÉRAL :

Chaînable Non

Poids 113g

Dimensions 11,4 x 2,5 x 2,5 cm

Températures d'utilisation de 0°C à 40°C

Certifications CE, FCC, ROHS

Garantie 12 mois

Lampe de poche

DEL (sortie) 3W, DEL blanche CREE, 110 Lumens

Autonomie sur Goal Zero Switch 10 4 heures

GÉNÉRAL :

Chaînable Non

Poids 56g

Dimensions 6,6 x 3,2 x 3,2 cm

Températures d'utilisation de 0°C à 40°C

Certifications CE, FCC, ROHS

Garantie 12 mois

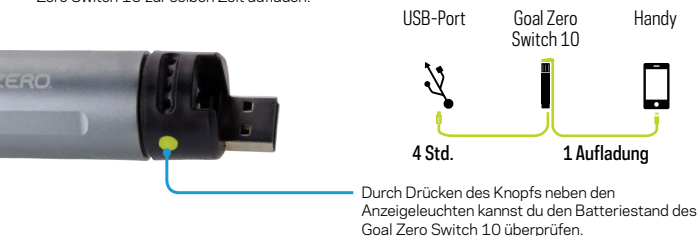
DEUTSCH



DAS GERÄT AUFLADEN

1. Stecke den Goal Zero Switch 10 mit Hilfe des ausklappbaren Ladekontakts USB-Kontakts in jeden aktiven USB-Port und das Gerät ist innerhalb von 4 Stunden vollständig aufgeladen.
2. Wenn die blaue Leuchtanzeige zu blinken beginnt, weist du, dass sich das Gerät auflädt.
3. Wenn alle Anzeigen leuchten und nicht mehr blinken, ist der Goal Zero Switch 10 vollständig aufgeladen.

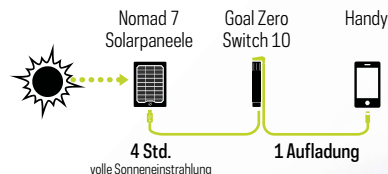
Der Goal Zero Switch 10 ist für Durchlaufstrom ausgelegt, d.h. du kannst deine Geräte und den Goal Zero Switch 10 zur selben Zeit aufladen.



SOLAR READY™

Der Goal Zero Switch 10 ist für schnelles Aufladen durch die Goal Zero Nomad® Solarpaneele konzipiert.

1. Stecke den Goal Zero Switch 10 mit Hilfe des ausklappbaren USB-Kontakts in den USB-Port an der Rückseite der Nomad Solarpaneele.
2. Wenn die blaue Leuchtanzeige zu blinken beginnt, weist du, dass sich das Gerät auflädt.
3. Wenn alle Anzeigen leuchten und nicht mehr blinken, ist der Goal Zero Switch 10 vollständig aufgeladen.



DEINE GERÄTE AUFLADEN

Mit dem Goal Zero Switch 10 können POV-Kameras, Handys und andere, USB-gespeiste Handgeräte aufgeladen werden.



1. Stecke einfach das Ladekabel des jeweiligen Geräts in den USB-Ausgang des Goal Zero Switch 10.
2. Sobald du das Gerät einsteckst, beginnt der Goal Zero Switch 10 automatisch mit dem Ladevorgang.

Zertifizierte Kabel

Der Goal Zero Switch 10 wird mit zugelassenen, zertifizierten Kabeln zur effizienten Aufladung deiner Geräte geliefert.

1. Stecke das mitgelieferte Kabel in den USB-Ausgang des Goal Zero Switch 10.
2. Halte das Kabel mit einer Hand fest, schiebe den Metallring einen Klick nach oben und dreh ihn gegen den Uhrzeigersinn, bis das Kabel festsitzt. Bitte nicht zu fest anziehen.

TASCHENLAMPE

Die Goal Zero Switch 10 Taschenlampe hat ein helles LED-Licht mit 110 Lumen und justierbarem Lichtstrahl.

1. Stecke die Taschenlampe einfach in den USB-Ausgang des Goal Zero Switch 10.
2. Halte die Taschenlampe mit einer Hand fest, schiebe den Metallring einen Klick nach oben und dreh ihn gegen den Uhrzeigersinn, bis das Kabel festsitzt.



EINGEBAUTE TASCHENLAMPE

Eingebaute Taschenlampe

Der Goal Zero Switch 10 besitzt auch eine kleine, eingebaute Taschenlampe. Durch leichtes Drücken des Taschenlampen-Knopfes kannst du sie an- oder ausstellen.



VENTILATOR

Der Goal Zero Switch 10 Ventilator hat kaum Gewicht und arbeitet annähernd geräuschlos.

1. Befestige die weichen Ventilatorflügel am Motor, indem du beide Teile ineinanderschiebst.
2. Stecke den fertig montierten Ventilator in den USB-Ausgang des Goal Zero Switch 10.
3. Halte den Ventilator mit einer Hand fest, schiebe den Metallring einen Klick nach oben und dreh ihn gegen den Uhrzeigersinn, bis das Kabel festsitzt.



AUSTAUSCHBARE BATTERIE

Die Lithium-Batterie in deinem Goal Zero Switch 10 verliert natürlich mit der Zeit an Leistung. Sobald du also merkst, dass dein Goal Zero Switch 10 an Ladekraft verliert, oder du deine Geräte nicht mehr optimal laden kannst, ist es an der Zeit die Batterie zu wechseln.

1. Öffne das USB-Ladeende des Goal Zero Switch 10, indem du die schwarze Kappe fasst und nach links drehst.
2. Nimm die alte Batterie heraus und lege eine neue Goal Zero 18650 Lithium-Batterie ein – die Richtung spielt keine Rolle.
3. Dreh die schwarze Kappe wieder auf und steck den Goal Zero Switch 10 in einen aktiven USB-Port.

Die Ersatz-Goal Zero 18650 Lithium-Batterien musst du über www.GoalZero.com kaufen. Beachte hierbei bitte, dass der Goal Zero Switch 10 nur mit den von uns angebotenen 18650 Lithium-Batterien funktioniert. Unsere Batterien sind so entwickelt, dass sie über einen eingebauten Schutz verfügen und alle Goal Zero Geräte aufladen können.

FEHLERSUCHE

Goal Zero Switch 10 Zurücksetzen

Steck den Goal Zero Switch 10 in jeden aktiven USB-Port, um ihn zurückzusetzen.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Goal Zero Switch 10 Ladegerät

LADEZEITEN:

GOAL ZERO Nomad 7 4-6 Std.

USB-Quelle 4 Std.

BATTERIE:

Batterieart Li-ion NMC

Batteriekapazität 11Wh (3.7V, 3000mAh)

Lebensdauer mehrere Hundert Zyklen

Haltbarkeit Eingesteckt lassen, oder alle 3 - 6 Monate aufladen

Sicherungen keine

Energiesystem Eingebaute Aufladung und Ladezustandsanzeige

PORTS:

USB-Port (Ausgangsleistung) 5V, bis zu 1,5A (7,5W max.), geregelt

USB Port (Eingangsleistung) 5V, bis zu 1A (5W max.)

ALLGEMEIN:

Verkettungsfähig Nein

Gewicht 113 g

Abmessungen 11,4 x 2,5 x 2,5 cm

Betriebstemperatur 0° - 40°C

Zertifiziert nach CE, FCC, ROHS

Garantie 12 Monate

Ventilator

Ventilator 5V, 0.35A (1.7W max) (Ausgangsleistung)

Laufzeit mit Goal Zero Switch 10 5 Std.

ALLGEMEIN:

Verkettungsfähig Nein

Gewicht 36 g

Abmessungen 6,2 x 9 x 9 cm

Betriebstemperatur 0° - 40°C

Zertifiziert nach CE, FCC, ROHS

Garantie 12 Monate

Taschenlampe

LED (Ausgangsleistung) 3W, weißes CREE-LED, 110 Lumen

Laufzeit mit Goal Zero Switch 10 4 Std.

ALLGEMEIN:

Verkettungsfähig Nein

Gewicht 56 g

Abmessungen 6,6 x 3,2 x 3,2 cm

Betriebstemperatur 0° - 40°C

Zertifiziert nach CE, FCC, ROHS

Garantie 12 Monate

Bitte vergiss nicht **DEINE GARANTIE ZU AKTIVIEREN** unter goalzero.com/warranty



RICARICA

1. Mediante il connettore di ricarica estraibile USB estraibile, collegare Goal Zero Switch 10 in una qualsiasi porta USB attiva per ricaricarlo in 4 ore.
2. La ricarica è confermata dalle luci blu dell'indicatore accese e lampeggianti.
3. Goal Zero Switch 10 è carico e pronto per l'uso quando tutte le luci sono accese e fisse.

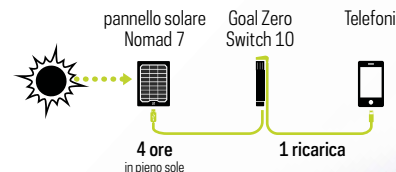
Goal Zero Switch 10 consente l'alimentazione contemporanea in modo da poter caricare un dispositivo e Goal Zero Switch 10 contemporaneamente..



SOLAR READY™

Goal Zero Switch 10 è progettato per la ricarica rapida tramite i pannelli solari Nomad® di Goal Zero.

1. Mediante il connettore USB estraibile, collegare Goal Zero Switch 10 alla porta USB sul retro del pannello Nomad.
2. La ricarica è confermata dalle luci blu dell'indicatore accese e lampeggianti.
3. Goal Zero Switch 10 è carico e pronto per l'uso quando tutte le luci sono accese e fisse.



RICARICA DEI DISPOSITIVI

Goal Zero Switch 10 è progettato per ricaricare telecamere POV, telefoni cellulari e altri dispositivi portatili provvisti di alimentazione USB.



Ventilatore
5 ore

Torcia elettrica
4 ore

Telefoni
1 ricarica

Tablet
25% di ricarica

1. Collegare il cavo di ricarica del dispositivo all'uscita USB di Goal Zero Switch 10.
2. Goal Zero Switch 10 avvierà la ricarica automaticamente quando il dispositivo viene collegato.

Cavi certificati

Goal Zero Switch 10 è dotato di cavi certificati per la ricarica efficiente dei dispositivi.

1. Collegare il cavo in dotazione all'uscita USB di Goal Zero Switch 10.
2. Con una mano sul cavo far scorrere il collare in metallo di una posizione verso l'alto e ruotare in senso antiorario fino a stringerlo eccessivamente il collare.

TORCIA ELETTRICA

La torcia elettrica Goal Zero Switch 10 è un'intensa luce a LED di 110 lumen con un fascio orientabile.

1. Collegare lo strumento torcia elettrica all'uscita USB di Goal Zero Switch 10.
2. Con una mano sulla torcia elettrica far scorrere il collare in metallo di una posizione verso l'alto e ruotare in senso antiorario fino a stringerlo.



TORCIA ELETTRICA INTEGRATA

Torcia elettrica integrata

Goal Zero Switch 10 è inoltre dotato di una piccola torcia elettrica incorporata. Per l'accensione e lo spegnimento premere leggermente il pulsante sulla luce.



Torcia elettrica
integrata

VENTILATORE

Il ventilatore Goal Zero Switch 10 è un modo leggero e silenzioso per rinfrescarsi.

1. Fissare le pale morbide del ventilatore al motore facendo scorrere i due elementi insieme.
2. Collegare lo strumento ventilatore assemblato all'uscita USB di Goal Zero Switch 10.
3. Con una mano sul ventilatore far scorrere il collare in metallo di una posizione verso l'alto e ruotare in senso antiorario fino a stringerlo.



BATTERIA SOSTITUIBILE

Nel corso del tempo, la batteria al litio interna del caricatore Goal Zero Switch 10 perde la sua efficacia. Se ci si accorge che Goal Zero Switch 10 non mantiene la carica o che non ricarica a sufficienza i dispositivi, potrebbe essere il momento di sostituire la batteria.

1. Svitare l'estremità di ricarica USB di Goal Zero Switch 10 afferrando il cappuccio nero e girando a sinistra.
2. Rimuovere la vecchia batteria e inserire la nuova batteria Goal Zero 18650 al litio in una delle due direzioni.
3. Rimontare il cappuccio nero e collegare Goal Zero Switch 10 in una porta USB attiva.

È necessario acquistare la batteria al litio Goal Zero 18650 sostitutiva sul sito GoalZero.com. Si prega di notare che Goal Zero Switch 10 non è compatibile con altre batterie al litio 18650. Le nostre batterie sono progettate con protezioni incorporate e sono ottimizzate per alimentare dispositivi Goal Zero.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Ripristino di Goal Zero Switch 10

Collegare Goal Zero Switch 10 a una qualsiasi porta USB attiva per ripristinarlo.

Caricabatterie Goal Zero Switch 10

TEMPI DI RICARICA:

GOAL ZERO Nomad 7 4-6 ore

Porta USB 4 ore

BATTERIA:

Tipo di cella Ioni di litio NMC

Capacità della cella 11Wh (3.7V, 3000mAh)

Numero di cicli di ricarica Centinaia di cicli

Durata di conservazione Tenere la batteria collegata o caricarla ogni 3 - 6 mesi

Fusibili Nessuno

Management system Protezione integrata di ricarica e di basso livello di carica

PORTE:

Porta USB (uscita) 5 V, fino a 1,5 A (massimo 7,5 W), regolata

Porta USB (ingresso) 5 V, fino a 1 A (massimo 5 W)

INFORMAZIONI GENERALI:

Possibilità di collegare più caricatori No

Peso 113 g (4 oz)

Dimensioni 11,4 x 2,5 x 2,5 cm (4,5 x 1 x 1 in)

Temperatura ottimale di utilizzo 0 °C - 40 °C (32 F - 104 F)

Certificazioni CE, FCC, ROHS

Garanzia 12 mesi

Ventilatore

Ventilatore (uscita) 5 V, 0,35 A (massimo 1,7 W)

Durata del funzionamento con Goal Zero Switch 10 5 ore

INFORMAZIONI GENERALI:

Possibilità di collegare più dispositivi no

Peso 36 g (1,3 oz)

Dimensioni 6,2 x 9 x 9 cm (2,4 x 3,5 x 3,5 in)

Temperatura ottimale di utilizzo 0 °C - 40 °C (32 F - 104 F)

Certificazioni CE, FCC, ROHS

Garanzia 12 mesi

Torchia elettrica

LED (uscita) 3 W, LED CREE bianco, 110 lumen

Durata di funzionamento con Goal Zero Switch 10 4 ore

INFORMAZIONI GENERALI:

Possibilità di collegare più dispositivi no

Peso 56 g (2 oz)

Dimensioni 6,6 x 3,2 x 3,2 cm (2,6 x 1,3 x 1,3 in)

Temperatura ottimale di utilizzo 0 °C - 40 °C (32 F - 104 F)

Certificazioni CE, FCC, ROHS

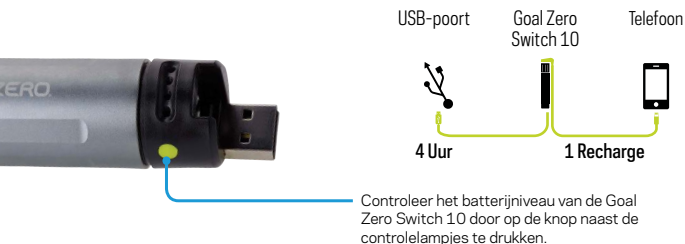
Garanzia 12 mesi

Assicurarsi di attivare la garanzia su goalzero.com/warranty

OPLADEN

1. Sluit de Goal Zero Switch 10 aan op een werkende USB-poort met behulp van de flip-out oplaadplug USB plug, en laad in 4 uur tijd op.
2. De blauwe indicatielampjes aan de bovenkant gaan branden tijdens het opladen.
3. De Venture 30 is klaar voor gebruik wanneer alle lampjes aanhoudend branden.

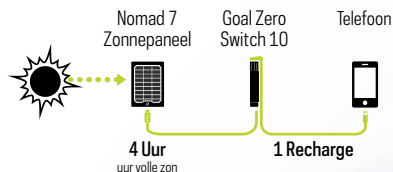
De Goal Zero Switch 10 geeft de stroom door, zodat uw apparaten tegelijkertijd met de Goal Zero Switch 10 kunnen worden opgeladen.



SOLAR READY™

De Goal Zero Switch 10 is ontworpen om snel op te laden via Goal Zero Nomad® zonnepanelen.

1. Met behulp van de flip-out USB plug, sluit de Goal Zero Switch 10 aan op de USB-poort aan de achterzijde van het Nomad paneel.
2. De blauwe indicatielampjes aan de bovenkant gaan branden tijdens het opladen.
3. De Goal Zero Switch 10 is klaar voor gebruik wanneer alle lampjes aanhoudend branden.



UW APPARATEN OPLADEN

De Goal Zero Switch 10 is ontworpen om POV camera's, telefoons en andere draagbare USB-aangedreven apparaten op te laden.



Ventilator
5 uur



zaklamp
4 uur



Telefoon
1 keer



Tablet
25% boost

1. Plug de oplaadkabel van uw apparaat in de USB-uitgang van de Goal Zero Switch 10.
2. De Goal Zero Switch 10 begint automatisch met opladen wanneer u uw apparaat aansluit.

Gecertificeerde kabels

De Goal Zero Switch 10 wordt geleverd met gecertificeerde kabels om je apparatuur efficiënt op te laden.

1. Sluit de meegeleverde kabel aan op de USB-uitgang van de Goal Zero Switch 10.
2. Schuif terwijl u één hand op de kabel houdt de metalen ring één klik naar boven, en draai de ring tegen de klok in totdat hij vastzit. Pas op dat u de ring niet te vast aandraait.

ZAKLAMP

De Goal Zero Switch 10 Zaklamp is een heldere, 110 lumen LED-lamp met een verstelbare lichtbundel.

1. Plug de zaklamp tool in de USB-uitgang van de Goal Zero Switch 10.
2. Schuif met één hand op de kabel de metalen ring één klik naar boven, en draai de ring tegen de klok in totdat hij vastzit.



INGEBOUWDE ZAKLAMP

Ingebouwde zaklamp

Goal Zero Switch 10 wordt geleverd met een kleine, ingebouwde zaklamp. Zet hem aan/uit door een lichte druk op de knop op het licht.



Ingebouwde
zaklamp

VENTILATOR

De Goal Zero Switch 10 Ventilator is licht van gewicht en een rustige manier om af te koelen.

1. Bevestig de zachte ventilatorbladen aan de motor door de twee stukken in elkaar te schuiven.
2. Steek de gemonteerde ventilator in de USB-uitgang van de Goal Zero Switch 10.
3. Schuif met één hand op de kabel de metalen ring één klik naar boven, en draai de ring tegen de klok in totdat hij vastzit.



VERVANGBARE BATTERIJ

Na verloop van tijd zal de lithium batterij in Goal Zero Switch 10 zijn efficiëntie verliezen. Als u merkt dat uw Goal Zero Switch 10 geen stroom meer vasthoudt, of uw apparaten niet meer zoveel oplaadt, is het misschien tijd om de batterij te vervangen.

1. Schroef het USB oplaad-einde van Goal Zero Switch 10 los door de zwarte dop vast te grijpen en naar links te draaien.
2. Verwijder de oude batterij en plaats de nieuwe Goal Zero 18.650 lithium batterij in één van beide richtingen.
3. Bevestig de zwarte dop en sluit de Goal Zero Switch 10 op een werkende USB-poort aan.

U kunt de vervangende Goal Zero 18.650 lithium batterij kopen bij GoalZero.com - let wel, de Goal Zero Switch 10 is niet compatibel met andere 18.650 lithium batterijen. Onze batterijen zijn ontworpen met ingebouwde beveiligingen en zijn geoptimaliseerd voor het aandrijven van Goal Zero apparaten.

PROBLEEMOPLOSSING

Resetten van de Goal Zero Switch 10

Plug de Goal Zero Switch 10 in een werkende USB-poort om het te resetten.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Goal Zero Switch 10 Oplader

LAADTIJDEN:

GOAL ZERO Nomad 7	4-6 uur
USB Bron	4 uur

BATTERIJ:

Celtype	Li-ion NMC
Celcapaciteit	11Wh (3.7V, 3000mAh)
Levenscycli	honderden cycli
Houdbaarheid	Houd aangesloten, of laad elke 3-6 maanden op
Zekeringen	geen
Management systeem	Oplading- en lege batterij bescherming ingebouwd

POORTEN:

USB-poort (uitgang)	5V, tot 1.5A (7,5 W max), gereguleerd
USB-poort (ingang)	5V, tot 1A (5W max)

ALGEMEEN:

Aaneenschakelbaar	Nee
Gewicht	4 oz (113g)
Afmetingen	4.5 x 1 x 1 inch (11,4 x 2,5 x 2,5 cm)
Operationele gebruikstemperatuur	32-104 F (0-40 C)
Certificaten	CE, FCC, ROHS
Garantie	12 maanden

Ventilator

Ventilator (output)	3W, white CREE LED, 110 Lumens
Looptijd op de Goal Zero Switch 10	5 uur

ALGEMEEN:

Aaneenschakelbaar	Nee
Gewicht	1.3 oz (36 g)
Afmeting	2.4 x 3.5 x 3.5 inch (6.2 x 9 x 9 cm)
Operationele gebruikstemperatuur	32-104F (0-40C)
Certificaten	CE, FCC, ROHS
Garantie	12 maanden

Zaklamp

LED (output)	3W, wit CREE LED, 110 Lumens
Looptijd op de Goal Zero Switch 10	4 uur

ALGEMEEN:

Aaneenschakelbaar	Nee
Gewicht	2 oz (56 g)
Afmeting	2.6 x 1.3 x 1.3 inch (6.6 x 3.2 x 3.2 cm)
Operationele gebruikstemperatuur	32-104F (0-40C)
Certificaten	CE, FCC, ROHS
Garantie	12 maanden

Zorg dat u uw GARANTIE ACTIVEERT via goalzero.com/warranty



充電する

1. フリップアウトUSBチップを使ってGoal Zero Switch 10を電気供給可能なUSBポートにつなぎ、4時間で充電します。
2. インジケータの青色ライトが減速して充電中であることをお知らせします。
3. すべてのライトが点灯すれば、Goal Zero Switch 10は使える状態になっています。

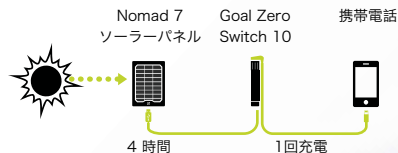
Goal Zero Switch 10はバススルー電力が使えるので、機器とGoal Zero Switch 10を同時に充電できます。



SOLAR READY™

Goal Zero Switch 10はGoal ZeroのNomad® ソーラーパネルから急速に充電ができるように設計されています。

1. フリップアウトUSBチップを使ってGoal Zero Switch 10をNomadソーラーパネルの背面にあるUSBポートにつなぎます。
2. 青色ライトが減速して充電中であることをお知らせします。
3. すべてのライトが点灯すれば、Goal Zero Switch 10は使える状態になっています。



機器を充電する

Goal Zero Switch 10はPOVカメラ、携帯電話、その他のUSB駆動の携帯機器を充電するように設計されています。



扇風機

5 時間



懐中電灯

4 時間



携帯電話

1 回



タブレット

25%増強

1. 機器付属の充電ケーブルを使い、Goal Zero Switch 10のUSB出力ポートにつなぎます。
2. 機器が繋がれた時 Goal Zero Switch 10は自動的に充電を開始します。

認定充電ケーブル

Goal Zero Switch 10には機器を効率的に充電する認定ケーブルが付属します。

1. 付属の充電ケーブルを Goal Zero Switch 10のUSB出力ポートにつなぎます。
2. 片手をケーブルに置いたまま、金属カラーをすべらせカチッと止めてください。カラーを左回りにひねりしっかりと締めます。カラーを締めすぎないように注意して下さい。

懐中電灯

Goal Zero Switch 10 懐中電灯は、調整可能なビームを備えた明るい110ルーメンのLEDライトです。

1. 懐中電灯ツールをGoal Zero Switch 10のUSB出力ポートにつなぎます。
2. 片手を懐中電灯に置いたまま、金属カラーをすべらせカチッと止めてください。カラーを左回りにひねりしっかりと締めます。



内蔵の懐中電灯

内蔵の懐中電灯

Goal Zero Switch 10には更に小さな内蔵ライトが備わっています。ライトの上にあるボタンを軽く押してオン/オフします。



内蔵の懐中電灯

ファン

Goal Zero Switch 10ファンは軽量で静かな冷却方法です。

1. 2個の部品をいっしょにすべらせて柔らかいファンブレードをモーターに取り付けて下さい。
2. つながったファンツールをGoal Zero Switch 10のUSB出力ポートに差し込みます。
3. 片手をファンに置いたまま、金属カラーをすべらせカチッと止めてください。カラーを左回りにひねりしっかりと締めます。



交換可能なバッテリー

時間が経つにつれ、Goal Zero Switch 10の内蔵リチウムバッテリーはその効率が失われます。もしGoal Zero Switch 10が充電状態を保持しないようであれば、あるいは機器を十分に充電しなくなったとすれば、バッテリーの交換時期と思われるます。

1. Goal Zero Switch 10のUSB側の黒いキャップをつかみ、左にねじって外します。
2. 古いバッテリーを取り外し、新しいGoal Zero 18650リチウムバッテリーを一方方向に挿入して下さい。
3. 黒いキャップを再装着して、Goal Zero Switch 10を電気供給が可能なUSBポートにつなぎます。

交換するにはGoal Zeroの18650リチウムバッテリーを GoalZero.comにてお買い求め下さい。 - 他の18650リチウムバッテリーは互換性があるかもしれませんのでご注意下さい。当社のバッテリーは内蔵保護の設計がなされ、Goal Zero機器用に最適化されています。

トラブルシューティング

Goal Zero Switch 10 リセット Goal Zero Switch 10を電気供給が可能なUSBポートに差し込んでリセットします。

Goal Zero Switch 10 充電器

充電時間:	
GOAL ZERO Nomad 7	4-6 時間
USB電源	4 時間
バッテリー:	
セル型	リチウムイオン NMC
セル容量	11Wh (3.7V, 3000mAh)
ライフサイクル	数百サイクル
保存期間	差し込んだまま維持、または3-6ヶ月ごとに充電
ヒューズ	なし
管理システム	充電および低バッテリー保護を内蔵

ポート:

USBポート (出力)	5V, 1.5A (最大7.5W) まで。安定化
USBポート (入力)	5V, 1A (最大5W) まで
一般:	
連鎖の可不可	不可
重量	4オンス (113g)
寸法	4.5 x 1 x 1 インチ (11.4 x 2.5 x 2.5 cm)
操作使用の温度	華氏32-104 F (摂氏 0-40 C)
認証	CE, FCC, ROHS
保証	12ヶ月

ファン

ファン (出力)	5V, 0.35A (最大1.7W)
Goal Zero Switch 10 のラ ンタイム	5時間
一般:	
連鎖の可不可	不可
重量	1.3オンス (36 g)
寸法	2.4 x 3.5 x 3.5 インチ (6.2 x 9 x 9 cm)
操作使用の温度	華氏32-104F (摂氏 0-40C)
認証	CE, FCC, ROHS
保証	12ヶ月

懐中電灯

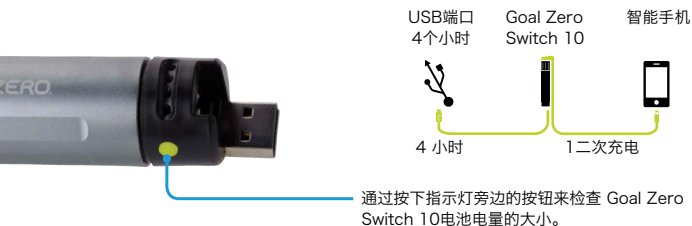
LED (出力)	3W, 白色 CREE LED, 110ルーメン
Goal Zero Switch 10 のラ ンタイム	4時間
一般:	
連鎖の可不可	不可
重量	2 オンス (56 g)
寸法	2.6 x 1.3 x 1.3 インチ (6.6 x 3.2 x 3.2 cm)
操作使用の温度	華氏32-104F (摂氏 0-40C)
認証	CE, FCC, ROHS
保証	12ヶ月

goalzero.com/warrantyにて必ず保証をアクティブにしてください。



充电

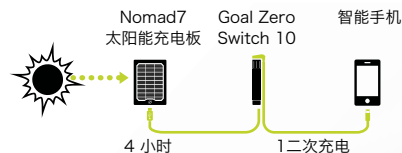
1. 用旋转式USB端口，将 Goal Zero Switch 10插入任何通电的USB端口，可以在4个小时以内充满电。
 2. 当蓝色指示灯亮起并闪烁时，表示其正在充电。
 3. 当所有指示灯亮起并保持稳定时，Goal Zero Switch 10随时可以进行充电
- Goal Zero Switch 10允许电流通过，因此您可以同时对设备和Goal Zero Switch 10进行充电。



SOLAR READY™

Goal Zero Switch 10可以用Goal Zero的Nomad® 太阳能充电板进行快速充电。

1. 用旋转式USB端口，将Goal Zero Switch 10插入Nomad太阳能充电板背面的USB端口。
2. 当蓝色指示灯亮起并闪烁时，表示其正在充电。
3. 当所有指示灯亮起并保持稳定时，Goal Zero Switch 10随时可以进行充电。



对设备充电

Goal Zero Switch 10被设计用来对POV摄像机、手机及其他手持式USB供电设备充电。



1. 将设备的充电电缆插入 Goal Zero Switch 10的USB输出。
2. 当您插入设备后，Goal Zero Switch 10会自动开始充电。

认证电缆

Goal Zero Switch 10配有认证电缆，可以对设备进行快速充电。

1. 将配套的电缆插入Goal Zero Switch 10的USB输出。
2. 用一只手按住电缆，向上推动金属套环直至听到“咔嚓”一声，然后按逆时针方向旋转金属套环直至其紧固为止。注意不要将金属套环拧得过紧。

闪光灯

Goal Zero Switch 10闪光灯是110流明LED灯，光束大小可以调节。

1. 将闪光灯充电电缆插入Goal Zero Switch 10的USB输出。
2. 用一只手按住闪光灯，向上推动金属套环直至听到“咔嚓”一声，然后按逆时针方向旋转金属套环直至其紧固为止。



内置闪光灯

内置闪光灯

Goal Zero Switch 10还配有一只小的内置闪光灯。轻轻按下闪光灯上的按钮即可开启/关闭闪光灯。



风扇

Goal Zero Switch 10 风扇材质较轻，冷却时不产生噪音。

1. 将两片风扇叶片推紧在一起，即可安装软的风扇叶片。
2. 将装好的风扇的充电电缆插入 Goal Zero Switch 10 的 USB 端口。
3. 用一只手按住风扇，向上推动金属套环直至听到“咔嚓”一声，然后按逆时针方向旋转金属套环直至其紧固为止。



可替换电池

经过一段时间的使用后，Goal Zero Switch 10 内部锂电池的性能会消失。如果您发现 Goal Zero Switch 10 不能持续充电，或对设备的充电效果不如以前，可能需要更换电池。

1. 握紧黑色螺帽并向左边旋转，可以拧开 Goal Zero Switch 10 的 USB 充电端。
2. 拔出旧电池并将新的 Goal Zero 18650 锂电池以任意方向插入。
3. 重新安装黑色螺帽并将 Goal Zero Switch 10 插入通电的 USB 端口。

您必需在 Goal Zero.com 购买替换用的 Goal Zero 18650 锂电池——注意，Goal Zero Switch 10 与任何其他 18650 锂电池均不匹配。我们的电池内置保护装置，并经过优化，以便为 Goal Zero 装置充电。

故障排除

Goal Zero Switch 10 重置

将 Goal Zero Switch 10 插入任何通电的 USB 端口并进行重置。

主要技术参数

Goal Zero Switch 10 充电器			
充电时间:	GOAL ZERO Nomad 7 4-6 小时		端口:
USB 电源	4 小时		USB 端口 (输出)
电池:			5V, 高达 1.5A (7.5w 最大) (经调节)
电池类型	锂离子电池 NMC (镍、锰、钴) 电池		USB 端口 (输入)
电池容量	11Wh (3.7V, 3000 毫安时)		5V, 高达 1A (5W 最大)
可充电次数	几百次		综述:
闲置期间	持续充电，或每隔 3-6 个月充电 1 次		可链接
保险丝	无		否
保护系统	内置充电和低电量保护系统		重量
			4 盎司 (113g)
			尺寸
			4.5 x 1 x 1 英寸 (11.4 x 2.5 x 2.5 cm)
			正常工作温度范围
			32-104°F (0-40°C)
			认证
			CE, FCC, ROHS
			保修期
			12 个月

风扇		闪光灯	
风扇 (输出)	(1.7W 最大)	LED 灯 (输出)	3w, 白色 CREE LED 灯, 110 流明
Goal Zero Switch 10 运行时间	5 小时	Goal Zero Switch 10 运行时间	4 小时
综述:		综述:	
可链接	否	可链接	否
重量	1.3 盎司 (36g)	重量	2 盎司 (56g)
尺寸	2.4 x 3.5 x 3.5 英寸 (6.2 x 9 x 9cm)	尺寸	2.6 x 1.3 x 1.3 英寸 (6.6 x 3.2 x 3.2 cm)
正常工作温度范围	32-104°F (0-40°C)	正常工作温度范围	32-104°F (0-40°C)
认证	CE, FCC, ROHS	认证	CE, FCC, ROHS
保修期	12 个月	保修期	12 个月

请勿忘记在 goalzero.com/warranty 激活保修期

GOAL ZERO HEADQUARTERS

675 West 14600 South
Bluffdale, UT 84065
Designed in the U.S.A.
Made in China
1-888-794-6250

For translation in Italiano, 日本語, 中文, and
Nederlands go to goalzero.com/userguide

Goal Zero Switch and Nomad are
trademarks of Goal Zero LLC.

Apple, Android, and Windows are
trademarks of Apple Inc., Google Inc., and
Microsoft Corp.

GOALZERO.COM

We make the powerless, powerful.
goalzero.com/sharethesun